



## Calendrier des dates limites

2006-2007

Le Conseil des Arts du Canada est un organisme national autonome qui accorde des subventions et fournit des services aux artistes ainsi qu'aux groupes et aux organismes artistiques professionnels canadiens des domaines de la danse, des arts médiatiques, de la musique, du théâtre, de la création littéraire, de l'édition, de l'interdisciplinarité, de la performance et des arts visuels.



## Théâtre

Subventions aux artistes du théâtre  
15 avril et 15 septembre 2006

Subventions de voyage aux artistes du théâtre  
En tout temps  
(au moins 6 semaines avant la date de départ)

Aide aux déplacements des directeurs artistiques, des directeurs administratifs et des diffuseurs de théâtre  
En tout temps  
(au moins 6 semaines avant la date de départ)

Subventions pour la traduction d'œuvres théâtrales canadiennes  
En tout temps

Subventions de projets de production en théâtre (pour le développement/la production, y compris le volet Fonds de collaboration entre les artistes et la communauté)  
15 septembre 2006 (pour les projets se déroulant après le 1<sup>er</sup> avril 2007)

1<sup>er</sup> mars 2007 (pour les projets se déroulant après le 1<sup>er</sup> septembre 2007)

Subventions de projets de production en théâtre : soutien continu aux projets (volet pilote)  
15 septembre 2006

Soutien au développement des organismes autochtones de théâtre  
15 septembre 2006 (pour les projets se déroulant après le 1<sup>er</sup> avril 2007)

Subventions de fonctionnement aux organismes professionnels de théâtre  
— Aide pluriannuelle et aide annuelle  
1<sup>er</sup> mars 2007

Programme d'aide à la tournée et aux initiatives spéciales en théâtre  
1<sup>er</sup> mai et 1<sup>er</sup> décembre 2006

Programme d'aide à la diffusion en théâtre  
1<sup>er</sup> mai et 1<sup>er</sup> décembre 2006

Programme international de théâtre  
1<sup>er</sup> mai et 1<sup>er</sup> décembre 2006

La Brigade volante : programme d'aide organisationnelle en théâtre  
1<sup>er</sup> avril et 1<sup>er</sup> octobre 2006

## Arts visuels

### Subventions aux artistes professionnels

Aide aux artistes des arts visuels  
— Subventions de projets  
1<sup>er</sup> décembre 2006

— Subventions de longue durée  
1<sup>er</sup> septembre 2006

— Subventions de voyage  
1<sup>er</sup> juin 2006; 1<sup>er</sup> octobre 2006;  
1<sup>er</sup> janvier 2007; 1<sup>er</sup> mars 2007

Aide aux artistes et aux conservateurs des métiers d'art contemporains  
— Subventions de projets  
1<sup>er</sup> mars 2007

— Subventions de longue durée  
1<sup>er</sup> mars 2007

Aide aux critiques d'art et aux conservateurs professionnels indépendants  
1<sup>er</sup> février 2007

Programme de résidences internationales en arts visuels  
1<sup>er</sup> avril 2006

Aide aux conservateurs autochtones pour des résidences en arts visuels  
1<sup>er</sup> février 2007

Aide aux conservateurs de diverses cultures pour des résidences en arts visuels  
1<sup>er</sup> février 2007

Aide aux formes traditionnelles des arts visuels autochtones  
15 septembre 2006

Prix du Gouverneur général en arts visuels et en arts médiatiques  
29 juillet 2006

### Architecture

Aide aux praticiens, aux critiques et aux conservateurs en architecture  
1<sup>er</sup> mars 2007

Prix de Rome professionnel en architecture  
1<sup>er</sup> mars 2007

Prix de Rome en architecture  
— début de carrière  
1<sup>er</sup> octobre 2006

Bourses J.B.C.-Watkins (architecture)  
1<sup>er</sup> mars 2007

### Subventions de projets aux organismes

Aide de projets aux organismes des arts visuels et des métiers d'art  
15 avril et 15 septembre 2006

Aide aux acquisitions pour les musées et les galeries d'art à but non lucratif  
En tout temps

Aide aux galeristes professionnels canadiens en art contemporain (programme pilote)  
15 janvier 2007

Aide à la présentation de l'architecture  
1<sup>er</sup> octobre 2006

La Brigade volante : programme d'aide organisationnelle en arts visuels  
15 mai et 15 novembre 2006

### Subventions pluriannuelles aux organismes

Aide aux musées et aux galeries d'art  
1<sup>er</sup> novembre 2006

Aide aux centres d'artistes autogérés  
1<sup>er</sup> novembre 2007

Soutien aux organismes nationaux de services en arts visuels  
1<sup>er</sup> avril 2007

## Arts autochtones

Échanges coopératifs entre artistes des peuples autochtones — nationaux et internationaux

— Subventions de projets  
15 mai et 15 novembre 2006

— Subventions de voyage  
En tout temps  
(au moins 8 semaines avant la date de départ)

## Arts médiatiques

### Subventions aux artistes des arts médiatiques

Subventions aux artistes du cinéma et de la vidéo

— Subventions de recherche/création

— Subventions de réalisation

— Subventions de scénarisation

1<sup>er</sup> octobre 2006 et 1<sup>er</sup> mars 2007

Subventions aux artistes des nouveaux médias et de l'audio

— Subventions de recherche

— Subventions de réalisation

— Résidences en nouveaux médias

1<sup>er</sup> octobre 2006 et 1<sup>er</sup> mars 2007

Initiative en nouveaux médias du Conseil des Arts du Canada et du Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie  
15 avril 2006

Subventions aux artistes autochtones des arts médiatiques

1<sup>er</sup> avril 2006

Subventions de voyage aux professionnels des arts médiatiques

En tout temps

(au moins 6 semaines avant la date de départ)

Prix du Gouverneur général en arts visuels et en arts médiatiques

29 juillet 2006

### Subventions à la diffusion des arts médiatiques

Aide annuelle à la programmation

1<sup>er</sup> mai 2006

Aide annuelle aux festivals d'arts médiatiques

1<sup>er</sup> novembre 2006

Subventions d'aide aux projets de diffusion (en cours de révision)

1<sup>er</sup> mai et 1<sup>er</sup> novembre 2006

Programme de commandes d'œuvres d'arts médiatiques

1<sup>er</sup> décembre 2006

Aide annuelle aux organismes de distribution

1<sup>er</sup> novembre 2007

### Subventions aux organismes de production en arts médiatiques

Aide aux organismes de production en arts médiatiques

— Aide annuelle et aide pluriannuelle

15 octobre 2006

Subventions d'aide aux projets de développement (en cours de révision)

1<sup>er</sup> mai et 1<sup>er</sup> novembre 2006

La Brigade volante : programme d'aide organisationnelle en arts médiatiques

15 mai et 15 novembre 2006

## Lettres et édition

Subventions aux écrivains professionnels (création littéraire)

— Subventions des œuvres de langue française

1<sup>er</sup> avril 2006

— Subventions des œuvres de langue anglaise

1<sup>er</sup> octobre 2006

Subventions de voyage aux écrivains professionnels

En tout temps

(au moins 10 semaines avant la date de départ)

Subventions aux écrivains, aux conteurs et aux éditeurs autochtones

— Résidences d'écrivains autochtones en début de carrière

— Subventions au conte et à la création littéraire en langues autochtones

— Subventions à la création littéraire

— Subventions à l'édition

1<sup>er</sup> juin 2006

Programme d'aide à la littérature orale (création parlée et conte)

15 avril 2006

Aide à l'édition de livres

— Subventions aux nouveaux éditeurs

1<sup>er</sup> novembre 2006

— Subventions globales

1<sup>er</sup> décembre 2006

— Tournées de promotion pour les auteurs

15 décembre 2006

— Subventions pour les livres d'art

15 avril et 15 septembre 2006

— Subventions à la traduction

1<sup>er</sup> juin 2006 et 2 janvier 2007

Subventions à la traduction internationale

En tout temps

Aide aux périodiques d'art et de littérature

1<sup>er</sup> mars 2007

Projets collectifs d'écrivains et d'éditeurs

— Aide annuelle de projets

15 septembre 2006 et 15 mars 2007

— Aide pluriannuelle de fonctionnement et aide de projets

15 septembre 2006

Rencontres littéraires, festivals littéraires et résidences d'écrivains

— Rencontres et festivals

1<sup>er</sup> septembre 2006 (pour les rencontres qui auront lieu entre le 1<sup>er</sup> janvier et le 31 décembre 2007)

1<sup>er</sup> mars 2007 (pour les rencontres qui auront lieu entre le 1<sup>er</sup> juillet 2007 et le 30 juin 2008)

— Résidences

1<sup>er</sup> mars 2007

Prix littéraires du Gouverneur général 2006

15 mars et 7 août 2006 (soumissions de langue française)

15 mars, 1<sup>er</sup> juin et 7 août 2006 (soumissions de langue anglaise)

La Brigade volante : programme d'aide aux périodiques d'art et de littérature

15 novembre 2006

## Inter-arts

Programme Inter-arts : interdisciplinarité, performance et nouvelles pratiques artistiques

— Subventions de création/production

— Subventions de diffusion

— Subventions annuelles

15 novembre 2006

Subventions de voyage aux artistes professionnels

En tout temps

(au moins 6 semaines avant la date de départ)

Subventions de projets aux festivals multidisciplinaires

1<sup>er</sup> mai 2006

La Brigade volante : programme d'aide organisationnelle en inter-arts

15 mai et 15 novembre 2006

## Danse

Subventions aux professionnels de la danse  
15 mars 2007

Subventions de projets de production en danse  
15 mars 2007

Subventions de voyage aux professionnels de la danse  
En tout temps  
(au moins 8 semaines avant la date de départ)

Création/production en danse  
Aide annuelle et aide pluriannuelle  
15 novembre 2006

Aide aux collaborations de créations régionales, nationales et internationales (programme pilote)  
1<sup>er</sup> mai et 15 novembre 2006

Services de soutien au milieu de la danse  
— Aide pluriannuelle  
— Aide annuelle et aide de projets  
15 novembre 2006

Aide à la tournée en danse  
1<sup>er</sup> mai et 15 novembre 2006

Aide annuelle aux compagnies, aux organismes et aux collectifs de danse autochtone  
1<sup>er</sup> novembre 2006

Subventions de projets de production en danse pour les peuples autochtones  
— Subventions de production à court terme  
15 mars 2007

— Subventions de production à long terme  
1<sup>er</sup> novembre 2006

Programme d'aide aux coproductions internationales de danse  
1<sup>er</sup> mai et 15 novembre 2006

Fonds de production d'œuvres de danse sur écran (programme pilote)  
15 octobre 2006 et 15 février 2007

La Brigade volante I : programme organisationnelle en danse  
1<sup>er</sup> avril et 1<sup>er</sup> octobre 2006

## Musique

Subventions aux musiciens professionnels (à titre individuel)  
— Musique classique de toutes les cultures du monde  
— Musique non classique (traditions populaires) de toutes les cultures du monde  
1<sup>er</sup> novembre 2006 et 1<sup>er</sup> mars 2007

Programme de musique des peuples autochtones  
1<sup>er</sup> mars 2007

Programme de promotion professionnelle  
— Subventions de projets aux artistes  
— Subventions annuelles aux gérants et aux agents d'artistes  
1<sup>er</sup> octobre 2006

Subventions de voyage aux musiciens professionnels  
En tout temps  
(au moins 6 semaines avant la date de départ)

Résidences et commandes de compositions canadiennes  
15 septembre 2006 et 15 janvier 2007

Programme d'aide aux chorales professionnelles  
15 mai 2006

Programme de répétition et de production de concerts de musiques autochtone, classique, folk et jazz, et de musiques du monde  
15 mai 2006

Subventions à l'enregistrement sonore de musique spécialisée  
1<sup>er</sup> avril et 1<sup>er</sup> octobre 2006

Aide à la distribution de musique spécialisée  
15 mai 2006

Programme d'aide de musique contemporaine/nouvelle  
— Aide annuelle  
— Aide aux projets (comprenant l'aide aux projets, l'aide aux projets solos, l'aide aux projets spéciaux et les subventions pour la musique dans des lieux alternatifs)  
15 mars 2007

Programme d'aide aux orchestres professionnels  
1<sup>er</sup> février 2007

Programme d'aide à l'opéra/ au théâtre musical  
1<sup>er</sup> décembre 2006

Programme de tournées de musique  
1<sup>er</sup> juin et 1<sup>er</sup> décembre 2006

Subventions de projets pour la programmation des festivals de musique  
15 septembre 2006 (pour les festivals qui se dérouleront entre le 1<sup>er</sup> décembre 2006 et le 31 mai 2007)

15 février 2007 (pour les festivals qui se dérouleront entre le 1<sup>er</sup> juin et le 30 novembre 2007)

Aide aux déplacements pour les festivals de musique  
15 septembre 2006 (pour les festivals qui se dérouleront entre le 1<sup>er</sup> décembre 2006 et le 31 mai 2007)

15 février 2007 (pour les festivals qui se dérouleront entre le 1<sup>er</sup> juin et le 30 novembre 2007)

La Brigade volante : programme d'aide organisationnelle en musique  
1<sup>er</sup> avril et 1<sup>er</sup> octobre 2006

## Promotion de la diffusion

Subventions de voyages liés au développement de publics et de marchés (toutes les disciplines)  
En tout temps  
(au moins 6 semaines avant la date de départ)

La Brigade volante : développement de publics et de marchés  
15 mai et 15 novembre 2006

Consultez les répertoires des arts de la scène (des diffuseurs, des minispectacles et des festivals) : [www.conseildesarts.ca/developpement](http://www.conseildesarts.ca/developpement).

Consultez le répertoire de la danse canadienne en tournée : [www.conseildesarts.ca/developpement/ladanseentournee](http://www.conseildesarts.ca/developpement/ladanseentournee).

Consultez **Sur la route**, un outil d'apprentissage pour les artistes et les diffuseurs, qui souhaitent présenter, en tournée, des œuvres de danse, de musique, de théâtre ou de littérature orale, ou des œuvres pour jeunes publics : [www.artsentournee.ca](http://www.artsentournee.ca).

## Équité

Programme d'accroissement de la capacité  
pour les organismes artistiques de diverses  
cultures  
1<sup>er</sup> septembre 2006

## Prix et dotations

Le Conseil des Arts du Canada accorde divers prix  
qui soulignent l'excellence dans des disciplines  
variées.

Le **Fonds Japon-Canada** offre des subventions  
aux diffuseurs et aux organismes artistiques  
professionnels canadiens à but non lucratif  
pour des projets visant à faire venir des artistes  
professionnels japonais au Canada.

### Renseignements :

1 800 263-5588 (sans frais)  
(613) 566-4414, poste 4276

prix.dotations@conseildesarts.ca

## Commission du droit de prêt public

La Commission du droit de prêt public (DPP)  
administre un programme de paiements aux  
auteurs canadiens pour leurs livres admissibles  
catalogués dans les bibliothèques publiques  
canadiennes.

Période d'inscription : du 15 février au 1<sup>er</sup> mai 2006

### Renseignements :

1 800 521-5721 (sans frais)  
(613) 566-4378

dpp@conseildesarts.ca  
www.plr-dpp.ca

## Banque d'œuvres d'art

Au début de janvier 2006, la Banque d'œuvres  
d'art a lancé un appel de propositions d'œuvres  
d'art pour acquisition. La date limite pour  
soumettre une proposition est le **18 avril 2006**.  
Les formulaires et les modalités sont disponibles  
à la rubrique *Faits saillants* du site web de la  
Banque. Les appels de propositions subséquents  
paraîtront sous la même rubrique, à mesure que  
des fonds seront disponibles.

### Renseignements :

1 800 263-5588 (sans frais)  
(613) 566-4414, poste 4636

bda@conseildesarts.ca  
www.banquedart.ca

## Toutes les disciplines

### Fonds de collaboration entre les artistes et la communauté (FCAC)

Les programmes participants ont différentes  
dates limites. Pour plus de renseignements,  
consultez le site web du Conseil ou communiquez  
avec une agente d'information. (Voir *coordonnées  
ci-dessous*).

### Programme de visites d'artistes étrangers (programme pilote)

1<sup>er</sup> juin 2006



Explorez l'espace de création jeunesse

[www.terminus1525.ca](http://www.terminus1525.ca)

Pour plus de renseignements sur le Conseil des  
Arts du Canada, ses programmes et ses activités,  
communiquez avec une agente d'information.

**Conseil des Arts du Canada**  
350, rue Albert, C. P. 1047  
Ottawa (Ontario) K1P 5V8

Téléphone : 1 800 263-5588 (sans frais) ou  
(613) 566-4414, poste 5060

Service ATS pour les malentendants :  
(613) 565-5194

Télécopieur : (613) 566-4390

info@conseildesarts.ca  
www.conseildesarts.ca

Le présent calendrier énumère les programmes  
dont la date limite se situe entre le **1<sup>er</sup> avril 2006**  
et le **31 mars 2007**. Les renseignements de ce  
calendrier sont fournis sous réserve de modifica-  
tions.

Tous les programmes du Conseil des Arts du  
Canada s'adressent également aux artistes et  
aux organismes artistiques autochtones, ainsi  
qu'à ceux des diverses communautés culturelles  
et régionales du Canada.

Le Conseil reçoit ses fonds du Parlement et rend  
compte de ses activités à celui-ci par l'intermé-  
diaire du ministre du Patrimoine canadien.

